Carte-lettre de Myriam Harry à Marguerite Audoux

Auteur(s) : Harry, Myriam

Description

- Réception de *De la ville au moulin* - Invitation pour l'été
- Voir la partie DESCRIPTION de la lettre 254

Texte

200 Bld Bineau, Neuilly.
Le 12 avril [1926[1]]

Ah, chère Amie, qu'il m'est doux, ce « souvenir affectueux » ! Je n'ai pas lu encore votre livre, puisque je reviens seulement de voyage, mais que je me réjouis de le faire quand j'aurai retrouvé le recueillement nécessaire à ce volume dont le titre est déjà une promesse de calme et de vie paisible ! J'aimerais tant aussi vous revoir un jour. Peut-être me direz-vous si, un jour d'été, une visite à Neuilly vous tenterait, mais hélas ! je n'ai plus d'auto pour vous envoyer chercher. J'ai par contre un adorable fils, un petit Bédouin ramené de Syrie[2] et qui vous lira même avant moi. Merci encore, chère Amie, et gardez-moi votre souvenir comme je me le garde très affectueusement.

Myriam Harry

[1] Étant donné le début de date, et la probabilité d'un envoi, sur liste, de l'éditeur, il est quasi certain qu'il s'agit ici de 1926, le livre dont il est question étant *De la ville au moulin « dont le titre est déjà une promesse de calme et de vie paisible »*.
[2] Voir la partie NOTES

Notes
« Durant [son] séjour au Moyen-Orient, un enfant fait étonnamment irruption dans la vie de Myriam [Harry] et d'Emile[1]*, "un petit émir ghassanide, aux grands yeux de houri". Myriam devient mère à l'âge où la plupart des femmes sont plutôt grands-mères*[2]*. Âgé d'une dizaine d'années, l'enfant, Faouaz dont le nom signifie Porte-Victoire, leur est confié pour un mois par son grand-père, un cheikh localement très considéré, alors qu'ils séjournent loin des chaleurs de Beyrouth dans la région du Haourân. Il appartient à la tribu des Ghassanides, des princes d'Arabie du Sud que Pompée avait fait venir en Syrie et qui s'étaient convertis au christianisme. Eux seuls avaient pu garder leur foi lors de l'islamisation de la région, car "le nom de Ghassanide se trouve dans le Coran", précise Myriam. Ces chrétiens syriens avaient accueilli avec enthousiasme le mandat français dont ils attendaient beaucoup, réactivant par la même occasion des antagonismes locaux ancestraux. À la fin du mois, le cheikh revient en grande pompe et bruyante escorte rechercher son petit-fils, offrant au couple moult moutons et cadeaux. Mais*

Fichier issu d'une page EMAN : http://eman-archives.org/Audoux/index.php/items/show/339

l'enfant, dont les parents ont été massacrés par les Druzes, s'est attaché à Myriam et Emile et ne veut plus les quitter. De leur côté, ils ont été séduits par sa grâce, ses talents de jeune chasseur et son habileté à modeler la glaise[3]*.. Le grand-père les laisse emmener l'enfant en France. Le jeune Faouaz, appelé affectueusement Fafa, avait appris dès son plus jeune âge le français avec… un curé auvergnat arrivé, qui sait comment, auprès de l'évêque syrien.* Il était un petit navire *et* Frère Jacques *n'avaient pas de secrets pour lui ! Il peut ainsi être inscrit au lycée Pasteur de Neuilly sans difficulté lors du retour en France. À la mort du grand-père, les époux Perrault-Harry l'adoptent officiellement. »*
[Chombard-Gaudin, Cécile, *Une Orientale à Paris, Voyages littéraires de Myriam Harry*, Maisonneuve & Larose, 2005, p. 147].
Aux dires de la biographe, que nous avons contactée, le petit Faouaz serait toujours en vie en 2006.

[1] Émile Perrault-Harry, son mari, sculpteur animalier. Voir la note [4] de la lettre 254
[2] C'est-à-dire, en l'occurrence, à presque cinquante ans.
[3] N'oublions pas que le futur père adoptif est sculpteur…

Lieu(x) évoqué(s)La Syrie, Neuilly-sur-Seine

Information sur la lettre

Thème généralRéception de *De la ville au moulin* - Invitation pour l'été
Numéro de la lettre315
Date d'envoi1926-04-12
Lieu d'écritureNeuilly-sur-Seine
Lieu de destination
Madame Marguerite Audoux
10, rue Léopold-Robert
DestinataireAudoux, Marguerite

Information sur le support

GenreCorrespondance
Nature du documentLettre
Support

Carte-lettre gris-bleu, à laquelle (à l'intérieur) a été collé un second papier analogue (recoupé pour que le premier pût être collé)
Seule la seconde ligne de l'adresse, d'une autre écriture, est en noir (le reste est en bleu) ; elle s'insère entre deux autres, biffées :

aux bons soins de la bibliothèque Fasquelle11, rue de Grenelle

Etat général du documentBon
LangueFrançais

Informations éditoriales

PublicationInédit
Lieu de dépôtFonds d'Aubuisson, chez Bernard-Marie Garreau

Fichier issu d'une page EMAN : http://eman-archives.org/Audoux/index.php/items/show/339

Édition numérique de la lettre

Mentions légalesFiche : Bernard-Marie Garreau (Institut des textes et manuscrits modernes, CNRS-ENS) ; projet EMAN (CNRS-ENS-Sorbonne Nouvelle). Licence Creative Commons Attribution – Partage à l'Identique 3.0 (CC BY-SA 3.0 FR).
Éditeur de la ficheArchives Marguerite Audoux, Bernard-Marie Garreau (Institut des textes et manuscrits modernes, CNRS-ENS) ; projet EMAN (CNRS-ENS-Sorbonne Nouvelle).
Contributeur(s)

- Garreau, Bernard-Marie (édition scientifique)
- Walter, Richard (édition numérique)

Citer cette page

Harry, Myriam, Carte-lettre de Myriam Harry à Marguerite Audoux, 1926-04-12

Archives Marguerite Audoux, Bernard-Marie Garreau (Institut des textes et manuscrits modernes, CNRS-ENS) ; projet EMAN (CNRS-ENS-Sorbonne Nouvelle).

Consulté le 10/12/2025 sur la plate-forme EMAN :
https://eman-archives.org/Audoux/items/show/339

Notice créée par Bernard-Marie Garreau Notice créée le 17/12/2017 Dernière modification le 14/03/2025